

les transferències als comuns i de les despeses d'inversió previstes al Projecte de pressupost pendent d'aprovació, que ja s'havien aprovat amb el caràcter de despeses plurianuals, i que el cap de Govern, amb l'acord previ del Govern, pot fer efectives i pot posar en vigor, respectivament.

En conseqüència, el Govern no disposa de crèdits per fer front a les despeses d'inversió real esmentades, que es xifren en 27.924,48 euros.

Vist que el caràcter d'urgència i necessitat de les despeses en concepte d'inversió queda justificat pel fet que el retard en el tractament d'aquests documents impossibilitaria de poder-ne assegurar la integritat física ja que el temps hi corre en contra, i suposaria igualment l'endarreriment per accedir-hi ja que, atès l'estat precari que pateixen, seria impossible microfilm-los i, per tant, consultar-los;

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 21 d'abril del 2010;

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import total de 27.924,48 euros, per a la partida pressupostària següent:

560 Departament de Patrimoni Cultural-560 Àrea d'Arxius i Gestió de Documents-60800 Béns mobles d'interès històric, artístic o cultural-PROJ-0069 Àrea d'Arxius.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finança mitjançant la partida pressupostària 120 Secretaria General de Govern-120 Serveis generals de Secretaria-22100 Energia elèctrica-PROJ-0001 PG Secretaria General.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 30 de juny del 2010

Josep Dallerès Codina
Síndic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publica-

ció en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Nicolas Sarkozy
Président de la
République Française
Copríncep d'Andorra

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei 42/2010, del 30 de juny, de crèdit extraordinari per finançar les despeses d'inversió real per al funcionament dels centres escolars per al proper curs 2010-2011

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 30 de juny del 2010 ha aprovat la següent:

Llei 42/2010, del 30 de juny, de crèdit extraordinari per finançar les despeses d'inversió real per al funcionament dels centres escolars per al proper curs 2010-2011

Exposició de motius

El Govern ha de fer front enguany a les despeses d'inversió corresponents a l'equipament i a l'adequació de diversos espais escolars.

Aquestes despeses corresponen al finançament de material divers per als centres de l'Escola Andorrana (mobiliari, equipament audiovisual, equipament de petit material d'informàtica, equipament educatiu, musical, esportiu i de béns naturals), de mobiliari específic per a alumnes amb discapacitat per a l'Àrea de Psicopedagogia, i de material informàtic divers per portar a terme els projectes de l'Àrea de Desenvolupament Tecnològic Educatiu, que garanteixen un servei adequat a tots els centres escolars del país. D'altra banda, s'han d'elaborar els estudis i les redaccions dels avantprojectes encarregats a tercers de diversos centres escolars i, finalment, cal adquirir material divers per a la nova titulació de formació professional.

Les partides corresponents a aquestes despeses d'inversió ascendeixen a 610.475,46 euros, 450.860,09 dels quals estaven inclosos al Projecte de llei de pressupost per a l'exercici del 2010. Les despeses que no estaven incloses en aquest Projecte de llei corresponen: al mobiliari específic per a alumnes amb

discapacitat per a l'Àrea de Psicopedagogia; a la compra de visualitzadors i de portàtils; a la millora de la seguretat del servei de la XENA; a l'adquisició de

pissarres digitals interactives; a l'adquisició de material divers per al banc de recursos de l'Àrea de Psicopedagogia; i a l'adquisició de material necessari per al referencial de certificació del Batxillerat Professional xarxes del Centre de Formació Professional.

Quan el Consell General no aprova la Llei del pressupost general, com en el cas d'enguany, l'executiu no pot fer front a les despeses de capital, a excepció de les transferències als comuns i de les despeses d'inversió previstes al Projecte de pressupost pendent d'aprovació, que ja s'havien aprovat amb el caràcter de despeses plurianuals, i que el cap de Govern, amb l'acord previ del Govern, pot fer efectives i pot posar en vigor, respectivament. En conseqüència, el Govern no disposa de crèdits per fer front a les despeses d'inversió real esmentades i previstes, que es xifren en 450.800,09 euros.

Igualment, el Govern no disposa de crèdits per fer front a les despeses d'inversió real, d'un import de 159.615,37 euros, que no s'havien pogut preveure en el moment de l'elaboració del pressupost per l'actualització de les dades i de les hipòtesis de càlcul dels diversos conceptes de despesa.

Vist que el caràcter d'urgència i necessitat de les despeses en concepte d'inversió queda justificat pel fet que, d'una banda, tot el material que cal adquirir per a les escoles ha d'estar instal·lat a les aules a l'inici del proper curs escolar, el setembre del 2010, i, de l'altra, cal adjudicar els estudis i les redaccions de projectes per a les ampliacions de diverses escoles tan aviat com sigui possible per poder conèixer el cost de les obres i poder-lo incloure al Projecte de llei del pressupost per al 2011;

Vist l'informe de la Intervenció General;

Vist l'acord de Govern del 21 d'abril del 2010;

Article 1

S'aprova un crèdit extraordinari per un import de 610.475,46 euros per a les partides pressupostàries següents:

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60500 Mobiliari-PROJ-0040 Escola Andorrana de Canillo, per un import de 1.030 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60610 Equipaments per a processos d'informació-PROJ-0042 Escola Andorrana d'Encamp, per un import de 320 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60520 Equipaments d'impressió i reproducció-PROJ-0043 Escola Andorrana d'Ordino, per un import de 13.087,14 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60520 Equipaments d'impressió i reproducció-PROJ-0044 Escola Andorrana de la Massana, per un import de 840 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis escolars-520 Escola Andorrana-60840 Equipament educatiu-PROJ-0045 Escola Andorrana d'Andorra la Vella, per un import de 1.106 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60750 Construccions i equipament esportiu-PROJ-0046 Escola Andorrana de Sant Julià de Lòria, per un import de 5.346 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60610 Equipaments per a processos d'informació-PROJ-0047 Escola Andorrana d'Escaldes-Engordany, per un import de 125 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60520 Equipaments d'impressió i reproducció-PROJ-0048 Escola Andorrana de 2a ensenyança de Santa Coloma, per un import de 2.800 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-61000 Conservació de terrenys i béns naturals-PROJ-0049 Escola Andorrana de 2a ensenyança d'Encamp, per un import de 1.581,50 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60520 Equipaments d'impressió i reproducció-PROJ-0050 Escola

Andorrana de 2a ensenyança d'Ordino, per un import de 120 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60850 Instruments musicals-PROJ-0050 Escola Andorrana de 2a ensenyança d'Ordino, per un import de 1.075 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-520 Escola Andorrana-60520 Equipaments d'impressió i reproducció-PROJ-0051 Escola Andorrana de Batxillerat, per un import de 5.600 euros

520 Departament de Sistemes Educatius, Serveis Escolars-524 Unitat de Planificació Educativa i Centres Escolars-60910 Estudis i projectes d'inversió-PROJ-0027 Planificació educativa, per un import de 150.000 euros

540 Departament de Suport a l'Ensenyament i Inspecció Educativa-545 Àrea de Psicopedagogia-60500-Mobiliari-PROJ-0023 Àrea de Psicopedagogia, per un import de 1.300 euros

530 Departament de Formació Professional i Desenvolupament Tecnològic Educatiu-534 Àrees de Desenvolupament Tecnològic Educatiu-60320 Instal·lacions elèctriques-PROJ-0008 Informàtica a l'escola, per un import de 16.421,82 euros

530 Departament de Formació Professional i Desenvolupament Tecnològic Educatiu-534 Àrees de Desenvolupament Tecnològic Educatiu-60500 Mobiliari-PROJ-0008 Informàtica a l'escola, per un import de 3.750 euros

530-Departament de Formació Professional i Desenvolupament Tecnològic Educatiu-534 Àrees de Desenvolupament Tecnològic Educatiu-60520 Equipaments d'impressió i reproducció-PROJ-0008 Informàtica a l'escola, per un import de 52.962 euros

530 Departament de Formació Professional i Desenvolupament Tecnològic Educatiu-534 Àrees de Desenvolupament Tecnològic Educatiu-60610 Equipaments per a processos d'informació-PROJ-0008 Informàtica a l'escola, per un import de 271.545 euros

530 Departament de Formació Professional i Desenvolupament Tecnològic Educatiu-534 Àrees de Desenvolupament Tecnològic Educatiu-64050 Aplicacions informàtiques-PROJ-0008

Informàtica a l'escola, per un import de 28.650 euros

530 Departament de Formació Professional i Desenvolupament Tecnològic Educatiu-530 Centre de Formació Professional-60500 Mobiliari-PROJ-0010 Formació Professional, per un import de 1.877 euros

530 Departament de Formació Professional i Desenvolupament Tecnològic Educatiu-530 Centre de Formació Professional-60510 Equipaments d'oficina-PROJ-0010 Formació Professional, per un import de 479 euros

530 Departament de Formació Professional i Desenvolupament Tecnològic Educatiu-530 Centre de Formació Professional-60520 Equipaments d'impressió i reproducció-PROJ-0010 Formació Professional, per un import de 1.500 euros

530 Departament de Formació Professional i Desenvolupament Tecnològic Educatiu-530 Centre de Formació Professional-60840 Equipament Educatiu-PROJ-0010 Formació Professional, per un import de 48.960 euros.

Article 2

Aquest crèdit extraordinari es finançarà mitjançant la partida pressupostària 210 Departament de Pressupost i Patrimoni-211 Despeses i operacions financeres-30000 Interessos de deute públic-PROJ-0009-Deute públic, per un import de 610.475,46 euros.

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 30 de juny del 2010

Josep Dallerès Codina
Sindic General

Nosaltres els coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Joan Enric Vives Sicília
Bisbe d'Urgell

Copríncep d'Andorra

Nicolas Sarkozy
President de la República Francesa
Copríncep d'Andorra